

67

[v. 1717]

C

NOTIZEN [BEAT JAKOBS II. ZURLAUBEN UEBER EINE PREDIGT]

Es werden u.a. Zitate des Evangelisten L u k a s und des Hl. P a u l u s angeführt.

In deutscher Sprache, mit lat. Zitaten - AH 66, 132

68

[1635 v. November 10.]

A

SCHREIBEN VON [NUNTIUS] R[ANUZIO] SCOTTI, BISCHOF VON [BORGO] SAN DONNINO, AN [ALT] AMMANN [UND DERZEITIGEN STADT- UND AMTSRAT BEAT II. ZURLAU]BEN¹, ZUG

"Me reiouyssant de la bonne souvenance, que faictes de moy, avec l'avis, que m'avez donné. Je Vous en suis grée de bien bon Coeür, dont Je veu ..., que sachiez, que, ayant la cognoissance de vos louables qualités mises en grand valeur aupres de moy, Je me trouve continuellement aux anciens termes, pour Vous rendre services, experimentant de Jours en Jours plus la vraye Confiance envers ma personne, avec la grande affection, que me portez, Vous assurant que ..."

"Empfangen den ioten 9bris [=10. November] 1635"

1) Adresse teilweise zerstört.

Original, mit Siegel - AH 66, 133-134 - Blatt 133^V und 134^R leer

69

1690-1692

A

ABRECHNUNG MIT JAKOB MEYER VON MURI [SOLDAT IN DER KOMPAGNIE VON GARDEHPTM. BEAT HEINRICH JOSEF ZURLAUBEN IN FRANZ. DIENSTEN]

"Seine Rechnung Vom 1690. Jahr

lb. ss d

Erstlich hat Er [bei der Werbung] auff die Handt Empfangen 2 Thaler mit abzug

6

Verzehrt Zu Muri in allem

16 2 8

425 ✓

	lb.	ss	d
Zu Bremgarten bim Engel	1		
Jtem Zu Muri dass Erste Tag gelt Empfangen		16	
Zu Araw		16	
Zu Leistell [=Liestal]	1		
Zu Volgenspurg [=Folgensbourg]	1		
Jtem ein neüe hampflen hachen undt Kloben	1	8	
den 12. tag augsten ein par Schu	3		
den 29. Weirmonath Empfangen Extra	3	2	
den 2. Christmonath Ein Weiss Gravatten		12	
blaue strümpf	2	8	
Bandulir undt behenk	9	5	
der houth	2	12	
Musquetten sambt der bayonetten	16		
Pulfer flaschen	1	16	
für hossen undt rockh	38	7	
Säbel	3		
Ein blaue gravatten		15	
Hembt	2	4	
Zotten bandt undt bayonetten trager		8	
leckj undt spitalgelt	4		
Ein Medicine		15	
leinen strümpf		10	
für den ma[r]sch biss auff baris [=Paris] 6 stebler			
alle tag	7	4	
hat für 38 undt Ein halben Wuchen Wuchengelt Empfangen	77		
hat Empfangen	201	18	8
Soll haben	161	14	
bleibt Schuldig	40	4	8
... hat monatsoldt fünf undt Ein halben thaller			
1691			
hat Er Empfangen Ein hembt	2		
den 16. Hornung Ein paar Schuo	3	7	6
den 22. Decembris ein paar Sohlen	1	2	6
Jm Meyen hat Er Empfangen Extra	1	13	
den 20. [Mai] Empfangen ein paar Sohlen	1	5	
mehr blau strümpf	1	17	6
Jm heümonath hat Er Empfangen ein hembt	2		
mehr Ein blaue Kravatten		15	
Jm augstmonath hat Er Empfangen für seine hosen Zu			
machen		15	
Jm Wein monath ein par blaue strümpf	1	17	6
Jm Winter monath für Ein hembt	2	4	
mehr Ein säbel scheiden	1		
Jm Christmonath Empfangen Extra	1		
Zu Menein [=Menin] hat Er Empfangen ein houth	2	5	
dem feltscheerer für Medecine	1	10	
für Zelten undt Kassel	2	15	
1692			
für hosen undt rockh	38		
für den, houth	2	12	

	lb.	ss	d
für behenck undt bandulir Zu waschen	2	12	
für bandt undt Zottlen		7	
mehr Ein gravatten		16	
mehr Ein hembt	2	6	
blau strümpf	2	8	
hat für siben monath brodt Empfangen	12		
für lecku undt spital	3	9	6
hat für 78 Wuchen Wuchengelt Empfangen	156		
	247	17	6
Er ist schuldig vom 1690. Jahr	40	4	8
Er hat in allem Empfangen	288	2	2
Er soll haben für 18 monath soldt	297		
Er hat gutt	8	17	10"

AH 66, 135

70

1626 Juni 6., "Au fort d'Olleron"

A

SCHREIBEN VON [GARDEHPTM. FRANZ] ZURLAUBEN AN [GARDE]HPTM. KONRAD [III.] ZURLAUBEN, "[ALT] LANDTAMMEN [UND DERZEITIGEN STADT- UND AMTSRAT]", ZUG

"J'ay Compté avecque tous Voz soldats ne reste plus que les deffunts apres le compte desquels Je Vous renvoyeray [den Boten Johann?] S c h n i d e r Le mieulx qu'il me sera possible. Je demende sept montres & ne recognois aultre ayde que celle de M.^r [Barthélemy] R o l l a n d auquel Je Vous supplie pour l'honneur de Dieu de Vouloir envoyer au plustost les papiers necessaires pour l'affaire de Malte [- Franz Zurlauben bemühte sich um Aufnahme in den Malteserorden, zu welchem Zwecke er verschiedener amtlicher Dokumente bedurfte -]¹ Car J'ay tres grand peur que ce Retardement ne aporte quelque grande incommodité Je Vous en Coniure derecheff de n'y apporter aucun retardement, J'en suis en une non pareille impatience: Nous sommes encore incertains de nostre Guarnison & prions le Bon Dieu qu'il Vous Veuille avecque Mad.^{me} ma Mere [Eva Z ü r c h e r] frere et soeur² & parans & amys conserver ... Vous pourrez bien pourvoir pour un aultre bon prb.^{re} [=presbytre bzw. prêtre] car Herr hans [S t u d e r?] ne treuve pas sa commodité de nous venir voir, C'est un bien fort Necessaire Je Vous le recommande & de m'en donner advis". Auf dem Adressenschildchen steht noch folgende Passage:
"Avec les tres humbles recommandations et assurances du service De Vostre tres humble serviteur [gez.] Rolland"